VOYAGES
BRUXELLES-BOURSE

ORGANISATION IRRÉPROCHABLE SOUS TOUS LES RAPPORTS.

VOYAGES DE NOCES. Organisation particulière sans concurrence.

Pas d'imprévus ni de surprises. VOYAGES DE FAMILLES.

NOMBREUSES ATTESTATIONS. VOYAGES DE SOCIÉTÉS. NOMBREUSES ATTESTATIONS.

Une visite dans les bureaux des VOYAGES CASIER ou une demande de renseignements suffit pour se convaincre de la supériorité du système d'organisation et des réels avantages offerts aux touristes.

Billets de parcours à prix réduit avec arrangement des services d'hôtels et autres au départ de n'importe quelle gare.

CASIER
TÉLÉPHONE 4550

Le Litige Commercial
Liège, 7, Rue Léopold, 7, Liège.

CONTENTIEUX, — RECOUVREMENTS SANS FRAIS, — RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX. Bureaux de 8 à 18 heures. — Téléph. 34.46

LA CÉRÈS
Société mutuelle belge

d'Assurances à Cotisations fixes des Récoltes contre les risques de la grêle.

fondée en 1868

SIÈGE SOCIAL : FOREST-BRUXELLES,

317, Avenue Van Volxem, 317.

Près de la Gare du Midi.

Directeur général :
Mad. Veuve J. SAUBLUN.

Tarifs spéciaux pour les Ouvrages, Lins, Houblons, Tabacs, serres, ainsi que les Syndicats agricoles.

Depuis 42 ans, les sinistres ont été expertisés à l'amiable et payés intégralement.

DE VELDGODIN
Belgische onderlinge maatschappij

Gesticht in 1868

van Verzekeringen op vaste premiën van Oogsten tegen de gevaren des Hagelslags

MAATSCHAPPELIJKE ZETEL :

317, Van Volxemlaan, 317.
Vorst-Brussel

Algemeene Bestuurder :
Mevr. Wed J. SAUBLUN

Bijzondere tarieven voor Tarwebonen, Vlas, Hop, Tabak, Bruikaarden, Lambiouwen-synficaten.

Sedert 42 jaren zijn al de rampen uit ter hand geschat en in 't geheel betaald geweest.

VERZEKERING
tegen
brand, hagelslag en ongevallen
HOOFDAGENT :
J. DEWALLEF WIJNGAARDSTRAAT 4, TONGEREN. —

Gaz-Motoren Fabrik Deutz
SUCCURSALE BELGE
2, rue Auguste rts, BRUXELLES, 2.
TÉLÉPHONE 5468

MOTEURS à gaz pauvre (charbon maigre belge). à gaz de ville. à tout combustible liquide. pour bateaux.

LOCOMOBILES pour fermiers, entrepreneurs, etc.

LOCOMOTIVES à l'alcool, au naphte et au pétrole, pour mines, campagnes et forêts.

Uitverkoop.- Occasie.

TE KOOP aan voordeeligen prijs, op proef en gemak van betaling :

Eenen melkafroomer voor 1 of 2 koeiën, Prijs 180 fr. — Te koop **140** fr.

Eenen melkafroomer voor 2 of 3 koeiën, Prijs 210 fr. — Te koop **160** fr.

Eenen melkafroomer voor 3 of 5 koeiën, Prijs 235 fr. — Te koop **190** fr.

Groote ijzere wel voor twee paarden, Prijs 250 fr. — Te koop **190** fr.

IJzere waag. — Een rolvat, Prijs 80 fr., 65 fr. — Te koop **55** fr.

Zich te wenden BILSERSTEENWEG, N° 5, TONGEREN.

BASS & C°

STOUT, PALE-ALE **LES MEILLEURS**

SCOTCH Wm Younger & C° Jh Aitchison & C°

AGENTS GÉNÉRAUX :

A.-J. Simon & Fils
26, Rue Fontainas (BRUXELLES) Midi. — Téléphone 643.

LE PLUS FORTIFIANT · LE MEILLEUR · LE PLUS PUR · 253

Chauffage à vapeur et à eau chaude à très basse pression.

G. VAN DE WYER et C°
INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS
rue Haute, 17, **ANVERS**. Téléphone 924.

DIPLOME D'HONNEUR L'EXPOSITION DE ST-TROND.

Fabrique de Matelas.

La plus importante maison de Literies du Pays.

Spécialité pour Hôtels, Pensionnats, châteaux et villas.

Lits anglais, berceaux, couvertures, duvets.

Bervoets-Wielemans
FOURNISSEUR DE LA COUR
6 à 12, Rue du Midi

Usine à vapeur. Lavoir de laines, 224, rue des Goujons, Anderlecht (Bruxelles).

ATELIERS DE CONSTRUCTION DE LA BIESME
(Société anonyme) BOUFFIOULX, près Châtelineau.

Télégramme : BIESME-CHATELINEAU. — Téléphone : CHARLEROI 166.

Spécialités :

Locomotives, Grues-Locomotives, Machines-Outils
pour Boulonneries, Chaudronneries, Laminoirs et Chantiers.

Ouvrages de chaudronnerie en tôle :

Réservoirs, Gazomètres, Tuyauteries, etc. etc. etc.

Exposition de Bruxelles 1910. Récompenses obtenues :
Classe 21. Grues Locomotives. — GRAND PRIX.
Classe 22. — Machines Outils. — GRAND PRIX.
Classe 32. — Locomotives. — GRAND PRIX.

De Motosacoche, 1910, is een meesterstuk

Nieuwe veerende voorvork, nieuwe magneto, nieuwe riemverbinder, meer paardekracht, enz., uitstekende gang. Loopt alle heiningen op.

GEWICHT VOLLEDIG, 80 KILOS

Overal goede agenten gevraagd

Katalog gratis op aanvraag

Algemeene agent :
Jos. VAN DER WIELEN, Antwerpen

Lampe Tantale

Solidité - Economie - Bon marché - Lumière éclatante

— Fr. 2,25 —

pour 10, 16, 25, 32 ou 50 bougies 110 volts.

EN VENTE CHEZ TOUS LES ELECTRICIENS.

GROS : COMPAGNIE BELGE D'ÉLECTRICITÉ

SIEMENS-SCHUCKERT

SOCIÉTÉ ANONYME

ANVERS 55, *Place de Meir.* *Téléph. 4380.*

BRUXELLES 11, *Rue Thérésienne.* *Téléphones 4868 et 3492.*

LIÉGE 25, *Bd de la Sauvenière* *Téléph. 3233.*

Applications Générales de l'Electricité.

Moteurs. — Dynamos. Turbines.

Matériel de Tramways.

Installation d'aciéries, mines, charbonnages et laminoirs.

Spécialités dans tous les genres.

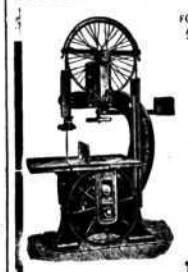
Lampes, Compteurs, Fils et Câbles.

Etudes, devis et catalogue gratuit.

Wielrijders !

WILT GIJ op uwe rijwielen fijne stukken en toebehoorten eischt dan : **NEMO** mannivellen, **NEMO** naven, **NEMO** pedalen, **NEMO** kettingen, **NEMO** spaken, **NEMO** zadels, **KEMNE** houten velgen **GORTON** banden, **LUMEN** lampen. — Dit zijn goede, volstrekt gewaarborgde artiekelen, welke gij bij elken bekwamen werktuigkundige vinden zult.

WILT GIJ echter het ALLERBESTE dat er bestaat ? eischt dan PERFECTION banden, CLUB kettingen en freewheels, STANDARD zadels, O'SARR rijwielnaven met rem, **LUX** zadels, DOMINION houten velgen, **SOLAR** lampen. — Aldus verkrijgt gij de puikste produkten, die waar het ook zij, te koop geboden worden — Betere zijn er niet.



FONDÉE 1865. **ANTHON & Fils, Flensbourg, 33.** FONDÉE 1865.
(ALLEMAGNE).

CONSTRUCTEURS COMME SPÉCIALISTES :

Machines les plus modernes pour la **Tonnellerie mécanique** pour barils de tout genre ;

Machines les plus perfectionnées pour **Scieries** et à **travailler mécaniquement le bois** de tout genre ;

Machines les plus perfectionnées pour la **Fabrication de sabots** et

— NOMBREUSES MACHINES SPÉCIALES. —

Catalogues et devis sur demande en français, allemand, anglais, italien, espagnol, russe.

Représentant pour la Belgique :
J.-W. BROUGH. Ingénieur, Bruxelles, 53, rue Momm

HORLOGERIE SUISSE

AMÉDÉE GLESENER, Successeur
de B. GLESENER

46, Rue Léopold, LIÈGE. Téléphone 2801.

EN FACE DU PONT-DES-ARCHES. — COIN DE LA RUE SUR-MEUSE.

Maison fondée en 1863.

— Montres OMEGA —

Immense choix de montres or, argent niellé, argent nickel et acier.

Chronomètres et montres répétition.

BIJOUTERIE OR, BAGUES, DORMEUSES, CHAINES, SAUTOIRS, PARURES etc.

Grand choix de garnitures marbre, bronze, régulateurs, œils de bœuf, coucous réveils-matin de toute qualité et de tous prix. — Bijouterie fantaisie.

Achat d'or, d'argent et de pierres précieuses.

Bien remarquer l'adresse.

La maison n'a pas de succursale

Le magasin reste ouvert le dimanche jusque 9 heures du soir.

EEN GOEDE LANTAARN

is tegenwoordig **onmisbaar** op elk rijwiel.

Het is even gevaarlijk — of gevaarlijker — een slecht licht als slechte remmen te hebben.

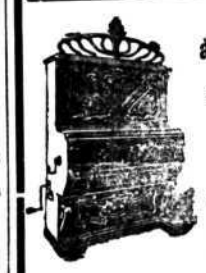
Vermijdt dus alle gevaar en ongemak, en plaatst op uw rijwiel eene *SOLAR*, de uitstekende lantaarn, welke eene prachtige lichtstraal op 50 meters verspreidt. Zij is voorzien van eene algemeene lantaarnhouder, brandt zes uren, en hare vlam wordt automatisch geregeld. De *SOLAR*, gansch uit koper en met de meeste zorg vervaardigd, vereenigt in zich alle verbeteringen, noodig tot een regelmatig branden en een gebruik van verschiedene jaren.

Een jaar gewaarborgd

Elke lantaarn wordt beproefd en aangestoken vóór de verzending.

Tekoop bij alle goede rijwielhandelaars. Wacht U van nabootsels.

Algem. Agent : Jos. VAN DER WIELEN, Antwerpen



Fabrique de Pianos Automatiques à Manivelles et avec lumière électrique
de construction absolument BELGE.

Spécialité de Pianos système MANDOLINE à partir de 700 francs.
Réparations en tous genres.

E. MAZZOLETTI
BRUXELLES, PLACE DE LA REINE, 3 & 46

Exposition internationale Louvain 1907 : Grand Prix.
Exposition internationale Bruxelles 1907 : Hors concours : Membre du Jury.
Exposition internationale d'Amsterdam 1909 : Hors concours — Membre du Jury

---

VOEDENDE PHOSPHAAT
uitgezonderlijk goed voor de
VOEDING DER HUISDIEREN

Bevordert den spoedigen groei.
Vermijdt grootelijks de ziekte van den oorsten ouderdom.
Voorkomt het vroegtijdig uitputten der melkkoeien.

FABRIEK : HERTZ & WOLFF, TE HASSELT

Gebruiksaanwijzingen en getuigschriften op aanvraag

Dépôt : Syndicat Agricole du Geer à Tongres

CHAMPAGNE
JACQUESSON et FILS
MAISON FONDÉE EN 1798.
CHALONS-SUR-MARNE

Agent général pour la Belgique :
A. DEMOLIN.
54, rue de l'Arbre Bénit 54. BRUXELLES.